



Thirteenth Sunday in Ordinary Time – June 28, 2020



WEEKLY SCHEDULE HORARIO DE LA SEMANA

Sunday/domingo, June 28th

13th Sunday in Ordinary Time

**Mass: 9:15 am and 1:30 pm español,
11:30 am English**

Monday/lunes, June 29th

Morning Prayers: Cancelled

Mass: 8:00 am, 6:15 Spanish (tentative)

Please check website for Schedule

Tuesday/martes, June 30th

Morning Prayers: Cancelled

OLPH Novena: cancelled

Mass: 8:00 am, 6:15 Spanish (tentative)

Please check website for Schedule

Wednesday/miércoles, July 1st

Morning Prayers: Cancelled

Rosary and Divine M.C: Cancelled

Mass: 8:00 am, 6:15 Spanish (tentative)

Please check website for Schedule

Thursday/jueves, July 2nd

Morning Prayers: Cancelled

Bingo: Cancelled

Mass: 8:00 am, 6:15 Spanish (tentative)

Please check website for Schedule

Friday/viernes, July 3rd

Morning Prayers: Cancelled

Mass: 8:00 am (tentative)

Please check website for Schedule

Bingo: Cancelled

Saturday/sábado, July 4th

Mass: 4:30 pm, 7:00 pm Spanish

Confessions: 9:00 am

Sunday/domingo, July 5th

14th Sunday in Ordinary Time

**Mass: 9:15 am and 1:30 pm español,
11:30 am English**

**WE'RE ALL
IN THIS
*Together***



**American
Red Cross**

Blood Drive **Our Lady of the Valley Church**

**Location: Parish Center
780 S State Street
Hemet, CA 92543**

**Sunday, July 5, 2020
8:30 a.m. to 2:30 p.m.**

To schedule an appointment, please visit RedCrossBlood.org and enter sponsor code: **LADYLAVAL**.

Stream your donation experience and save up to 15 minutes by visiting RedCrossBlood.org/RapidPass to complete your pre-donation reading and health history questions on the day of your appointment.

Schedule a blood donation appointment today:
Download the Blood Donor App: RedCrossBlood.org, 1-800-RED CROSS 1-800-733-2767.



Altar Flowers

The Altar Flowers for this Sunday
were offered by:
Kathy Eckert

In loving memory of her beloved
husband: **Joe Eckert +**

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE

Virtual Catechism Classes

*If we do not have your email please call the office asap.

This way you will not miss any of the Sessions.*



Confirmation Classes June 28 & 29

(Suggested: teens be with adult supervision)

- | | |
|---|----------------------|
| -Grades 1 st & 2 nd | 30 th |
| -Grades 3 rd & 4 th | July 3 st |
| -Grades 5 th & 6 th | July 2 nd |
| -Grades 7 th & 8 th | July 6 th |

(for all grade level classes, children must be accompanied by one adult)

Year 20-21 Registration Guidance **July 7th & 8th**

(parents only)

For any questions please call: **951-929-6131 Ext. 1010**

WEAR FACE MASKS AT ALL TIMES

please remove when receiving communion



DIocese of SAN BERNARDINO

WHAT YOU NEED TO KNOW BEFORE YOU ATTEND MASS AGAIN:

- Mass is limited to 100 attendees on a first-come first-serve basis
- 65+ or Immuno-compromised parishioners should not attend mass yet
- Check your temperature prior to leaving home for mass (less than 98.5F/38 C)
- Bathrooms are closed for everyone's safety
- Bring hand sanitizer with you for before and after communion
- Wearing a face mask is required at all times
- Stop at gate entrance for a head count
- Park only on every-other parking space
- The church main door is entrance-only
- The church side doors are exit-only
- Ceiling fans may not be turned on
- Sitting is assigned. Families under one roof may sit together
- 6 feet distancing at all times
- No singing during mass
- Collection may be dropped off upon arrival or during communion procession
- Proceed to communion until instructed by usher one pew at a time
- Proceed to communion wearing face mask
- Communion will be distributed only in the hand, pull up facemask briefly
- Proceed to communion even if not receiving to avoid compromising 6' distancing
- Communion to the sick will no yet be distributed by parish Eucharistic Ministers
- Begin to leave until dismissed by usher, one pew at a time nearest to doors first
- Congregating after mass is not permitted
- Parking-lot exit only through Whittier gate

Thank you for your cooperation and understanding!

CALLING FOR VOLUNTEERS FOR MASS

We are still in need of volunteers 65 years or younger to disinfect the church after each mass and to usher.

If you would consider helping please call the parish office and leave your name and phone number to be trained and scheduled.

Jorge Telles
St. John's Seminary
Our Lady of Guadalupe
Brea, Riverside

Ismael Valenzuela
St. John's Seminary
Our Lady of Guadalupe
Brea, Riverside

Richard Alameda
Assumption Seminary
St. Francis of Assisi
La Jolla, San Diego

Thomas Davis
Assumption Seminary
St. Claremont
Riverside, Valley

Michael Enoske
Assumption Seminary
St. Claremont
Riverside, Valley

Carlos Flores
Assumption Seminary
St. Claremont
Riverside, Valley

Rafael Flores
Assumption Seminary
St. Claremont
Riverside, Valley

Jonathan Garcia
Assumption Seminary
St. Claremont
Riverside, Valley

Alfredo Ledesma
Assumption Seminary
St. Claremont
Riverside, Valley

BILINGUAL ROSARY FOR VOCATIONS & OUR SEMINARIANS-
ROSARIO BILINGÜE PARA VOCACIONES Y NUESTROS SEMINARISTAS

Fiat-Yes God-Sí Dios!

When/Cuándo: Every Friday of June/Cada Viernes de Junio @ 6PM

Zoom ID: 890 290 3394 - **Password:** Mary

Luis Angeles
St. John's Seminary
Our Lady of Guadalupe
Brea, Riverside

Ian Hollick
St. John's Seminary
Our Lady of Guadalupe
Brea, Riverside

Andy Sanchez
St. John's Seminary
Our Lady of Guadalupe
Brea, Riverside

Carlos Flores
Assumption Seminary
St. Claremont
Riverside, Valley

Bryant Rivas
Assumption Seminary
St. Claremont
Riverside, Valley

Andres Rivera
Assumption Seminary
St. Claremont
Riverside, Valley

Noel Simental
Assumption Seminary
St. Claremont
Riverside, Valley

Luis Angeles
St. John's Seminary
Our Lady of Guadalupe
Brea, Riverside

Demetri Chuzel
St. John's Seminary
Our Lady of Guadalupe
Brea, Riverside

Derek Cossio
St. John's Seminary
Our Lady of Guadalupe
Brea, Riverside

Larry Curtis
St. John's Seminary
Our Lady of Guadalupe
Brea, Riverside

Oliver Garcia
St. John's Seminary
Our Lady of Guadalupe
Brea, Riverside

Nicholas Mante
St. John's Seminary
Our Lady of Guadalupe
Brea, Riverside



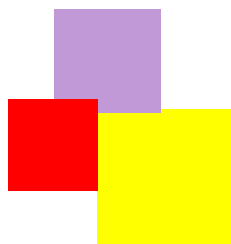
Prayer Requests

We ask you to pray for all those family members, friends and parishioners from this parish community who passed from death to the fullness of life, especially:

**Helen Baldonado +
Boniface Ekoja +
Pauline Ekoja +
Ojoma Odiniya +
Simon okpe +
Cynthia Trevino +
Hector Sotelo +**

We ask God to grant them eternal rest and may His perpetual light shine upon them. Amen.

OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA



Clases Virtuales de Catecismo

***Si no tenemos su correo electrónico, llame a la oficina lo antes posible.**

De esta manera no se perderá de cualquiera de las sesiones*



Clases de Confirmación Junio 28 y 29

(Se sugiere que los jóvenes estén bajo la supervisión de un adulto)

- | | |
|---|-------------|
| -Grados 1 ^{ro} y 2 ^{do} | 30 de Junio |
| -Grados 3 ^{ro} y 4 ^{to} | 3 de Julio |
| -Grados 5 ^{to} y 6 ^{to} | 2 de Julio |
| -Grados 7 ^{mo} y 8 ^{vo} | 6 de Julio |

(Para las clases de todos los grados, los niños deben ser acompañados de un adulto)

Orientación de Inscripción del Año 20-21

7 y 8 de Julio

(padres solamente)

Para preguntas, favor de llamar al: 951-929-6131 Ext. 1010

**Consulado Sobre Ruedas
en tu Ciudad**

Miércoles, 22 al Sábado, 25 de julio, 2020

Salón Hyland de Nuestra del Valle
780 S. State St.
Hemet, Ca. 92543

Matrículas \$27.00 USD

- 1.- Acta de nacimiento original
- 2.- Una identificación oficial (con foto).
- 3.- Un comprobante de domicilio a nombre del interesado.
- 4.- Acta de matrimonio original (mujeres casadas)

Pasaportes

3 años \$74.00 6 años \$101.00 10 años \$136.00

- 1.- Acta de nacimiento original
- 2.- Una identificación oficial (con foto).
- 3.- Acta de matrimonio original (mujeres casadas).

Actas de nacimiento de México
\$13.00 USD

1. Una identificación oficial (con foto).

Credencial para votar desde el extranjero INE

- 1.- Acta de nacimiento original
- 2.- Una identificación oficial (con foto).
- 3.- Un comprobante de domicilio

AGENDE SU CITA

<https://mexitel.sre.gob.mx/citas.webportal>

1-877 639-4835

Ó comuníquese al 909 889-9836

Consulta información de actas de nacimiento mexicanas al correo electrónico mperalta@sre.gob.mx o al núm 626-827-2211



ConsulMexSanBernardino

293 North "D" Street, San Bernardino, CA 92401
(909)889-9836 / (909)889-9837 Fax: (909)889-8285
<https://consulmex2.sre.gob.mx/sanbernardino>
Email: consulmexsbd@sre.gob.mx



ConsulMexSbe

**LO QUE NECESITA SABER ANTES DE
REGRESAR A MISA:**

- La asistencia es limitada a 100 personas
- Personas de 65 años o mas o con enfermedades crónicas no deben asistir
- Tome su temperatura antes de salir de casa hacia la iglesia (Menos 38C/98.5F)
- Los baños estarán cerrados por su propia seguridad
- Ponerse el cubrebocas en todo momento
- Traer sanitizador en su bolsa para antes y después de la comunión
- Detener su carro a la entrada para ser contados
- Estacionarse dejando un espacio de por medio
- La entrada principal de la iglesia es solo entrada
- Las puertas laterales de la iglesia son solo salidas
- Los abanicos de techo no pueden ser prendidos
- Los asientos serán asignados
- 6 pies de distanciamiento en todo momento
- No se cantará durante la misa
- La colecta se hará cuando entre o cuando procese hacia la comunión (esté listo)
- Proceda a comulgar hasta que se le indique banca por banca
- Proceda a comulgar con el cubrebocas puesto
- La ostia se dará solamente en la mano, no en la lengua
- Proceda a la comunión aún si no va a recibir para evitar romper los 6 pies de distanciamiento si alguien necesita pasar cerca de usted si se quedara sentado
- Los ministros eucarísticos todavía no podrán distribuir la comunión
- Comenzarán a salir de la iglesia hasta que les indique banca por banca
- Juntarse afuera de misa no se permite
- La salida del estacionamiento será solo por el lado norte hacia la calle Whittier

¡Muchas gracias por su cooperación!

INLAND EMPIRE

**FONDO DE ALIVIO DE DESASTRES
PARA INMIGRANTES**



TODEC
LEGAL CENTER
Protect · Defend · Engage
www.TODEC.org

1-888-863-3291
**DISASTER RELIEF ASSISTANCE
FOR IMMIGRANTS**

***Donación de Sangre
Iglesia Nuestra Señora del Valle***

Centro Parroquial
780 S. State St.
Hemet, Ca. 92543

Domingo, 5 de Julio del 2020
8:30 de la mañana a 2:30 de la tarde

Para programar su cita para salvar vidas,
visite RedCrossBlood.org e ingrese el código
del patrocinador: **LADYVAL**

Agilice su experiencia de donación y ahorre
hasta 15 minutos visitando:
RedCrooBlood.org/RapidPass para completar
su lectura y preguntas sobre el historial de su
salud antes de su cita el día de su donación.